

大清光緒三十四年四月十七日 陽曆一千九百零八年五月十六號 星期五 第五千四百五十九號第一張

本館分設各埠 內埠外埠 寄費在內 凡欲閱報者 請向本館或各埠分館 函索章程 寄費在內 凡欲閱報者 請向本館或各埠分館 函索章程 寄費在內

本館代印各種中西文字 凡欲印者 請向本館接洽 價目從廉 凡欲印者 請向本館接洽 價目從廉

本館代辦各種中西文字 凡欲辦者 請向本館接洽 價目從廉 凡欲辦者 請向本館接洽 價目從廉

本館代辦各種中西文字 凡欲辦者 請向本館接洽 價目從廉 凡欲辦者 請向本館接洽 價目從廉

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

新報

本館設在上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌

上海長發棧遷回廣告

本棧因業務需要，現已遷回上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌營業。凡有往來賬目，請逕向新址接洽。此佈。

上海華通水火保險有限公司第一屆股東常會通告

本公司定於五月二十日（星期日）下午二時，在上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌召開第一屆股東常會。屆時請各股東準時出席。此佈。

上海華通水火保險有限公司第一屆股東常會通告

本公司定於五月二十日（星期日）下午二時，在上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌召開第一屆股東常會。屆時請各股東準時出席。此佈。

甬屬集股處催繳浙路第一期股款

本處為籌集浙路第一期股款，現已發出催繳通知。凡持有認股憑證之股東，請於五月二十日前，將股款繳清。逾期不繳者，將依法處理。此佈。

甬屬集股處催繳浙路第一期股款

本處為籌集浙路第一期股款，現已發出催繳通知。凡持有認股憑證之股東，請於五月二十日前，將股款繳清。逾期不繳者，將依法處理。此佈。

本報新小說廣告

本報現已出版新小說，內容精彩，引人入勝。歡迎訂閱。本報現已出版新小說，內容精彩，引人入勝。歡迎訂閱。

本報新小說廣告

本報現已出版新小說，內容精彩，引人入勝。歡迎訂閱。本報現已出版新小說，內容精彩，引人入勝。歡迎訂閱。

本報目次

第一張 電傳官門抄 論說 中外要事 各埠新聞
第二張 各埠新聞 各國新聞 小說
第三張 本埠新聞 來函 華洋訟案 商務雜誌

電傳官門抄

十六日軍機大臣面奉 諭旨：此次驗看州縣事實列入最優等前井。此佈。

論說

論恒寒恒風之微應

昔紀文達之治漢學也，最不信今文家之說。蓋其學之淵源，在於經義之微。恒寒恒風之微應，乃自然之理，不可不察。此論旨在探討自然現象與人事之關係，以明微應之理。

本館專電

北京電：內務部侍郎徐世昌，昨接袁總統手諭，命其暫行署理國務卿。此佈。

北京電：陸軍部侍郎段祺瑞，昨接袁總統手諭，命其暫行署理國務卿。此佈。

北京電：財政部侍郎熊希齡，昨接袁總統手諭，命其暫行署理國務卿。此佈。

本館專電

北京電：內務部侍郎徐世昌，昨接袁總統手諭，命其暫行署理國務卿。此佈。

北京電：陸軍部侍郎段祺瑞，昨接袁總統手諭，命其暫行署理國務卿。此佈。

北京電：財政部侍郎熊希齡，昨接袁總統手諭，命其暫行署理國務卿。此佈。

中外要事

請畫一部院制度之無效

墊付滙票利息不能儘先提還

土昌熾之徽倖

省署留任地方公

千餘人分兵三路進逼

名 黎邁 黃立獻 廖世修

而猶謂英國對於禁煙

器大致相同云

● ● ● ● ●

有縱火等事譯文匯報

章七條如下 一巡警

尚有緊要新聞

知也商客不惑楊

助率惠及窮黎功効

●●●●●
明七面齊獲

今擬請飭地方官勸諭農民於荒僻廢棄之地多種桑樹既成蔭則可專種五年後撥絲大盛再舊求桑絲之去又多開桑絲廠以收南

商人以耳爲目爭先取

非代籌銷路不可則多

有此也（後略）

而若合其藩屬而計之豈

解矣吾料英使朱爾典
此等情形也責服方

桶加蓋之風潮 ○閩

糧前月杪一律豐收農

因而全堂憤怒皆襁被三

查明開摺將兩造情形詳

歷代文選

或有遺漏即向

當即學商兩界均託楊君伯修
中弊利運印銀七十五兩冒城

南翔鎮戒烟會成

本報於四月念五日
先交鳳祥銀樓
東新橋之電車已開行
由南至北
由北至南
此路之電車開行日期如下
由南至北
由北至南

盧扁真傳
先生得真傳秘授
蘭孫先生之真傳秘授
此藥之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

工部局
諭
照得所有界內各人等
凡有房屋者
應於每年五月八號
以前將房屋稅
繳納清楚
逾期不繳者
將該房屋
拍賣充公

敬謝天寶齋王容散
此散之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效
特此敬謝

寶慶府廣文墨莊
莊經售文明成煙丸良藥
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

注意新發明戒烟要藥
健干癆補丸
此丸之功效神速
凡患此症者
服之立見奇效

四
月
廿
二
日
前
四
酒
城
七
十
一
官
威
鎮
軍
衙
四
教
參
詳
雙
龍
投
唐
十
小
琴
仙
文
王
訪
賢
拾
囊
蘭
李
口
鎖
五
龍

100

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

張二第報聞新

西曆一千九百八年
五月十六號

華烟總公司謹啓

本公司所出之煙絲種類之多顏色之美不勝枚舉與衆不同誠恐遠近諸君欲購者請向本公司各埠分行或各埠代售處購買可也此佈

英大馬路小榮場對面
華烟總公司謹啓

[illegible][illegible]

生髮膠之靈效
 上海廣生堂
 凡患脫髮者，不論男女老幼，服此膠後，頭髮自然生長，其效如神。此膠係選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為補腎壯陽、生髮之聖藥也。每瓶售價大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

香廬藥室
 廣州城內南新街
 本室專辦各省名產，批發零售，一律歡迎。地址：廣州城內南新街。

上海大馬路
 新橋路
 根德里
 崔氏藥
 本藥房開設上海多年，信譽昭著。現為擴大業務，特在各大馬路、新橋路、根德里等地設立分店，以便顧客光臨。

我次男年十一歲三號經二載痼疾退去大半上學時偶生痼疾連服一月今已漸漸出痛
 茲有出。女產後吐瀉將完今逢年兩月請發四張臥人移力不能登報
 存市世讀將臨。登告同病病勢甚。江蘇蘇州司前街陸氏回子謹啟
 上海廣生堂

[illegible]

新
開彩得彩工票總本局對單兌銀元本局在漢口滬上海分設在南山寶號頭信成銀行外洋性來信刀票力本局一概不付照原目收回紅票如無本分局圖章者概不發因無票根可查也特白

批口廣籌旗民生計 ○郭督陳侯帥據湖北藩學臬二司詳
查飭廣籌旗民生計辦法略謂生計之道端賴教育鄂省軍學兩界以

（江督端午帥通札甯學司及小學總匯）

慎選教員爲第一要義當垣四十所小學之加整頓以來前據該小學總理詳報今年多是地方風氣已開民漸知向學之所教員類多師範傳習所生頗聞當小學學生雖已增多苟欲切實整理非將舊友及工讀諸等逐年終次第經營成爲善用用人益多嗣後均用滿不立階級等項均經已成材則應授事滿漢爲一途斯畛域之悉成材則誘掖獎勵教育以期其成立合志滿漢爲一途斯畛域之悉化果能切實奉行十年之後旗漢生計可裕如等情當即批示云據詳已悉查甯省軍學兩界以及工商諸等事早經次第舉辦甯人必多踴躍用甯人不拘額數但須量材錄用以昭公允其首要即造就尤宜廣爲誘勸實力教育總期滿漢一途終成爲是爲至要而即著

○前報紀督工工藝局停辦一節茲悉停
止其理由力能變通工藝局則自七
月間該學總理分別辭退一面由該司
會同該學總理分列詳述一而由該司
生擇其品學純粹有熱心有耐性者開單
呈請各堂教垣以期以一教員得一教
路公司催其速行解還鋪墊

○鄂省農工商礦總局以本省所產硝磺
甚多辦理未能得法因擬將硝磺改歸商合辦現已派委各員分赴
各行各屬及各局廠一體遵照辦理

○選還贖路息金墊款 ○湖北水錢局前代湘粵鐵路公司墊付
贖還漢鐵路路賠款息迄今尚未歸還錢局昨特咨請湘粵鐵
路公司催其速行解還鋪墊

○確提撥商還合辦 ○(續省農工商礦總局以本省所產硝磺
甚多辦理未能得法因擬將硝磺改歸商合辦現已派委各員分赴

牌 ○ 澧藩昨出上諭一道署謂章服之等威故務保葵升銜損權推廣項戴均此大略而澧藩應出近年各省辦辦荒振常教習者亦不乏人該局刻止推廣鎔銷誠非淺鮮

○ 澧藩昨出上諭一道署謂章服之等威故務保葵升銜損權推廣項戴均此大略而澧藩應出近年各省辦辦荒振常教習者亦不乏人該局刻止推廣鎔銷誠非淺鮮

各府查明情形俟委員查明稟復後即由局詳請撫院核辦

商船定章開辦 ○ 九江上游商船會係江南候補道孫星如觀察所創設印明定章程實行凡入辦之船地方官不能封禁差使中號四小號兩元按等照數凡已入辦之船地方官不能封禁差使

嚴飭撤銷淫行執照 ○ 安徽牙釐總局前詳請設立田房淫行以土票發一印已蒙無憑馬中丞批訪不准在案現無憑又以前各

救災宜加優獎然何能任其影射致令漕
不得逾六品例章具在等級宜仍准省
服白鵝冠翼翠翼闊其手版衣佐佐職
卑卑著弊官督撫及統兵提鎮藉以鼓勵
各該員既身登仕版職銜尙不能戴用
以屬士民控告行誣擾者甚多因即嚴飭該局將此項田房山產牙行
執照自今以始署即停止發給其從前已發之照應即通飭各屬一律
撤銷認真整頓三運官契紙辦辦法務期於稅契有益於百姓無損並
將違悞情形詳晰具報查考

○皖省巡警一區止局對門邵姓宅內於日前
因毆毆士解究

○昨省巡警一區止局對門邵姓宅內於日前
聚集多人揪扭開闢由三排巡警帶同婦婦婉言開導邵宅主人松松林

難作官宜求實際苟有才能自奮何患無
不切實考察一時顯赫之終與虛浮既爲
空空若察其精明揭示於國洋匠所嗣
舉捐獎得有升銜領項已奉部文及領有
保何處何案報捐據呈明准其仍舊戴
原有獎札功牌一概不准戴用以符體制

忽喝令多人扒船窺覷該局門巡總警王克祥向前將那解救即
姓男歸復蜂擁入局將換發巡警庚金山陶元甲米庭瑞等任意毆辱
各督員因將部標林德來御萬元等稟請正巡官吳榮軍先行戒飭
並上達總司警察廳
縣令演說新政 ○甘泉縣萬大令啟聖在任後每一星期親蒞
關帝廟臺演說改良風俗振興學術提倡慈善等事均用俗話俾愚
民易于了解茲大見惠心者錄登以資勸勉

慶豐差役影德興與饒午橋前因圍鬧公堂
縣丞遂判各罰銀五十元

○鄂督近因兩湖礦產屢經紳商集
議設兩湖高等礦業學堂一區聘請專
長是聞

嚴禁新兵結隊遊行 ○鎮國十之晚間有新兵數十人判資
安新街王仙戲園觀劇過戲畢回營行經大街向夜班站崗巡士口出
惡言似有嘩畔之勢各巡士直署周圍開始相安無事翌晨將此情形
稟明鎮道劉翼孫觀察常經會同商新軍機統領蕭君先勝通飭各營帶
隊官嚴加約束嗣後不准新兵結隊出營閒游滋事如違定惟該管官
長是問

開辦經費約需三萬兩常年約需四萬兩
派鄂省六成湘省四成當奉 硃批該部
要犯逃逸 ○太平廳押所於昨夜有要犯四名扭去刑具乘間
逃逸該廳李古馬司馬特捏看管之差役嚴加訊問并一面移請各郡
縣及各防營一體協緝

接各埠新聞

通飭甄別小學教員

○江督端午帥通札甯學司及小學總匯處略謂小學爲國民教育以慎選教員爲第一要義查垣四十所小學本部堂檄所注蓋自本年飭加整頓以來前據該小學總理報告今年學生已增至二百六十六餘人之多是地方風氣已開人民漸知向學小學教育此後可望發達惟該所教員類多師範補習所學生頗聞常日齊成教員之法未盡完善現在學生雖已增多苟欲切實整理非將舊有教員嚴加甄別一切教授管理必須實驗其是否合法方准充當教員如有不能合格者即由該司會同該學總理分別辭退一面由該司選取熟習師範畢業優等各生擇其品學純粹有熱心有耐性者開單呈札送小學總匯處由該堂總理派往各堂教授以一教員得一教員之益

辦者係官辦之江甯工藝局之發達。○前報紀密垣工藝局停辦一節茲悉密垣緒二十八日現在生徒足額織成各式布疋綢緞頗能行銷遠邇所有卒業生徒回籍開辦工廠充當教習者亦不乏人該局刻正推廣銷路力求進步有益於教養前途誠非淺鮮

論禁佐雜戴用獎札功牌。○湘藩昨出手諭一道畧謂章服之禁上關名器班賞之異官別等威故勞績保獎升銜掛軸推廣頂戴均按各員本職明正限制所以嚴階級而肅觀瞻也近年各省籌辦荒撫接餉例捐未停在各員輪欵欺弊不得逾六品例章何能任其影射致令湘省衙門混亂濁濁八品官保舉升銜不得逾六品例章何能任其影射致令湘省近來佐雜職等官每多補服白鵝冠飄飄翠羽閱其手版依然佐職職考其事功無非多年獎札崇崇莫辨真贋難分既非以肅官場抑不

足以成政體查銜翎頂戴乃軍書旁午各督撫及統兵提鎮藉以鼓勵
弁勇之階非以標榜時員之具各該員既身登仕版職銜尙不能無用
何況獎敘以牌當茲時局艱難官宜求空際苟有才能自奮何患無用
騰達之時若職分仍卑頭銜雖離離一時顯赫究之終屬虛浮既爲
朝廷名器所關本司即不能不切實考察今特明白揭示與各員約綽
後佐武職雖等官除會由保舉捐輸得有升銜翎頂已奉部文及領有
部照空收者應將于何案得保何處何案報捐據呈明准其仍舊戴
用外其并非本身在勞績僅有獎札功牌一概不准戴用以符體制
儉再仍前舊案惟有照例詳參云

監禁差役 ○湖南武陵縣差役段德興鄧午橋前因闖公堂
不服彈壓經羅繼閣大令稟詳府台聽候懲處日昨奉到臬司來文飭
將彭鄧兩犯即日押解柳州永州監禁十年以爲差役不遵約束者戒

籌設兩湖高等礦業學堂 ○鄂督近因兩湖礦產屢經紳商集
資開採迄無大效爰擬於省城籌設兩湖高等礦業學堂一區聘請專
西人專門教員分科教授擬開辦經費約需三萬兩常年約需四萬兩
爲數頗巨特奏請由兩省撥派鄂省六成湘省四成當奉 硃批該部
知道欽此

批上廣籌賑民生計 ○鄂督陳俊帥據湖北藩學臬二司會詳
遵飭廣籌賑民生計辦法略謂生計之道端尚教育鄂省軍學兩界以及工商礦礮等項分別已成之材則當授以薪俸藉以贍其身家未成之材則該教習廣教育以期其成如合漢漢為一途斯矜域之悉化之果則切實奉行十年之後旗旗生計可裕矣等情當即批示據詳已悉查鄂省軍學兩界以及工商礦礮等事早經次第籌辦需人必多嗣後互用滿人不拘額數但須量材錄用以昭公允其尙須造就者尤宜廣為勸勉實力教育總期漢漢一途殫域悉化是為至要仰即通行各屬及各局協力一體遵照辦理

催還贖路息金墊款 ○湖北寶錢局前代湘粵鐵路公司墊付贖還粵漢鐵路路權借款息迄今尙未歸還寶錢局昨特咨請湘粵鐵路公司催其速行解還辦

確擬擬官商合辦 ○廣省農工商總辦局以本省所產硝磺

甚多辦理未能得法因擬將節餉改歸官商合辦現已派委各員分赴各府查明情形俟委員查明稟復後即由局詳請撫院核辦

商船會定章開辦 ○九江上游商船會係江南候補道孫星如觀察所創設埠已明定章程實行開辦凡願入會者大船繳會費六元中號四元小號兩元按等照繳凡已入會之船地方官不能封裝差使

嚴飭徵銷產行執照 ○安徽牙釐總局前詳請設立田房產行以杜隱稅一節已奉撫憲馮中丞批飭不准在案現撫憲又以現在各屬土民控告產行騷擾者甚多因即嚴飭該局將此項田房山產牙行執照自今以始者即停止發給其從前已發之照應即通飭各屬一律撤銷認真整頓三連官契紙辦法務期於稅契有益於百姓無損並飭將違辦情形詳晰具報查考

凶毆巡士解究 ○皖省巡警一區正局對門邵姓宅內於日前
階集多人揪扭閹閹由三排巡警郝炳麟陶開導即宅主人號松林
者忽喝令多人抓郝辨兇毆該局門崗巡警王克祥向前將郝解救即
姓男婦復蜂擁入局將換班巡警康金山陶正甲米庭璣等任意毆辱
各員傷甚將邵松林邵德來邵萬元等稟請正巡官吳榮軍先行戒飭
並申送總司署縣澈究

縣令演說新政 ○甘泉縣萬大令啟聖蒞任後每一星期親蒞
關帝廟登臺演說良風俗振興學術提倡實業等事均用俗語俾愚
民易於理解每次聽者如堵場幾無容足之地

嚴守軍械隊游行 ○鎮江十二晚間有新兵數十人到寶
夢仙館觀劇遊戲畢回營行經大街向夜班站崗巡士口出
惡言似有尋衅之勢各巡士置若罔聞始相安無事翌晨將此情形

長是問
要犯逃逸
逃逃該廳李吉塢司馬特提看管之差役嚴加訊問并一面移請各鄉
縣及各防營一體協緝

派員查辦滋事新兵 ○常鎮道劉雲孫觀察昨將新兵滋事情形電報江督當即派員查辦...

徵兵與巡捕衝突續聞 ○蘇徵兵與巡捕衝突續聞...

各國新聞 ○十五日東京電云...

立止婦女白帶最速之法 ○立止婦女白帶最速之法...

瑞清銀行告白 ○瑞清銀行告白...

泰豐有限公司罐頭食品價目廣告 ○泰豐有限公司罐頭食品價目廣告...

治小腸氣二日已愈 ○治小腸氣二日已愈...

源濟廣東藥式彩誌喜 ○源濟廣東藥式彩誌喜...

社會鏡 ○社會鏡...

第七回 ○第七回...

此藥專治氣喘中外咸推第一
專治小腸氣立刻見功
果逢春不發
上海郵政總局郵政司諭
救急扶危夏令要藥
中國信託水火保險有限公司廣告

廣東彭壽堂真止第一家
善治耳龍耳
中國合衆人壽保險有限公司給發股息告白

天下衛生留心注意
大日本農務省特許局官准藥業
起元三靈寶丹
回生三靈寶丹

良藥甘口
普天之下
淺田飴耳
日本東京市神田區
堀內大藥房

真正婦科調經種子秘寶
廣東彭壽堂獨秘人參鹿胎調經種子丹
此丹專治婦女經水不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受孕
產後諸症
服之立見奇效

開平礦務有限公司廣告
紅磚
CEMCL
磚牌
本公司開採之紅磚
質地堅固
顏色鮮紅
適用於建築房屋
工廠等處
歡迎各界垂詢

總生財寶
眼藥
本公司專治眼疾
無論新久
一經點藥
立見奇效
地址：上海南京路

包醫婦一切花毒
專治男女一切花毒，無論新舊，一服即愈。本藥房設在上海，名震中外，信譽昭著。凡有患此症者，請速來診，以免延誤。地址：上海南京路某某號。

眼科聖藥
專治眼疾，如紅腫、流淚、翳障等症。本藥乃祖傳秘方，藥到病除。凡有眼疾者，請速來購藥，以免失明之虞。地址：上海某某路某某號。

崔氏辦香
各省名香，批發零售，一律歡迎。本號經營多年，信譽可靠，貨真價實。地址：上海某某路某某號。

Apollinaris 水
此水乃德國名廠出品，能治胃病、消化不良等症。凡有胃病者，請速來購，保證有效。地址：上海某某路某某號。

容妙品
各種化妝品，如雪花膏、粉餅等，應有盡有。本號產品，品質優良，價格公道。地址：上海某某路某某號。

真一分時止痛油
專治各種痛症，如頭痛、牙痛、腰痛等。本藥油效力宏大，一擦即愈。地址：上海某某路某某號。

珠珀白濁丸
專治白濁、淋病等症。本藥丸乃名醫秘製，藥到病除。凡有患此症者，請速來購，以免延誤。地址：上海某某路某某號。

痛疼骨筋止立
專治骨節疼痛、腰酸背痛等症。本藥膏效力宏大，一貼即愈。地址：上海某某路某某號。

痰化水
專治咳嗽、氣喘、痰多等症。本藥水乃祖傳秘方，藥到病除。凡有患此症者，請速來購，以免延誤。地址：上海某某路某某號。

珠珀白濁丸
專治白濁、淋病等症。本藥丸乃名醫秘製，藥到病除。凡有患此症者，請速來購，以免延誤。地址：上海某某路某某號。

痛疼骨筋止立
專治骨節疼痛、腰酸背痛等症。本藥膏效力宏大，一貼即愈。地址：上海某某路某某號。

印度戒煙丸
專治煙癮，戒煙良藥。本藥丸乃印度名醫秘製，藥到病除。凡有煙癮者，請速來購，以免延誤。地址：上海某某路某某號。

雙花館
本館設在上海，環境優雅，服務周到。凡有光顧者，請速來，定當竭誠服務。地址：上海某某路某某號。

藥化融通普症外製
專治各種外症，如瘡癤、腫毒等。本藥膏乃名醫秘製，藥到病除。凡有患此症者，請速來購，以免延誤。地址：上海某某路某某號。

藥靈痛牙止立
專治牙痛，一服即愈。本藥乃名醫秘製，藥到病除。凡有牙痛者，請速來購，以免延誤。地址：上海某某路某某號。